

社會文化司司長辦公室

GABINETE DA SECRETÁRIA PARA OS ASSUNTOS
SOCIAIS E CULTURA

第 41/2020 號社會文化司司長批示

Despacho da Secretária para os Assuntos
Sociais e Cultura n.º 41/2020

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經十月二十五日第62/99/M號法令核准的《公證法典》第三條第一款a)項及第二款、第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第五條、第23/2000號行政法規《公共機關之公證》第一條第二款，以及第183/2019號行政命令第一款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto na alínea a) do n.º 1 e no n.º 2 do artigo 3.º do Código do Notariado, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 62/99/M, de 25 de Outubro, no artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos), no n.º 2 do artigo 1.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2000 (Notariado dos Serviços Públicos) e no n.º 1 da Ordem Executiva n.º 183/2019, a Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

一、委任衛生局二等高級技術員譚美娥法學士為該局專責公證員。

1. É designada para servir como notária privativa dos Serviços de Saúde a licenciada em Direito Tam Guerreiro Mei Ngo, técnica superior de 2.ª classe destes Serviços.

二、當上款所指的專責公證員不在或因故不能視事時，由該局的首席顧問高級技術員夏利樂法學士代任。

2. A notária privativa referida no número anterior é substituída, nas suas ausências e impedimentos, pelo licenciado em Direito Rui Pedro de Carvalho Peres do Amaral, técnico superior assessor principal destes Serviços.

三、廢止第1/2020號社會文化司司長批示。

3. É revogado o Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 1/2020.

四、本批示自二零二零年六月三日起產生效力。

4. O presente despacho produz efeitos a partir de 3 de Junho de 2020.

二零二零年五月十九日

19 de Maio de 2020.

社會文化司司長 歐陽瑜

A Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, *Ao Jeong U.*

第 43/2020 號社會文化司司長批示

Despacho da Secretária para os Assuntos
Sociais e Cultura n.º 43/2020

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第416/2009號行政長官批示第四款、第五款及第八款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos n.ºs 4, 5 e 8 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 416/2009, a Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

一、續任下列人士為慢性病防制委員會成員：

1. É renovado o mandato dos seguintes membros da Comissão de Prevenção e Controlo das Doenças Crónicas:

(一) 第416/2009號行政長官批示第三款(三)至(六)項所指的代表：

1) Representantes referidos nas alíneas 3) a 6) do n.º 3 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 416/2009:

(1) 社會文化司司長辦公室代表羅奕龍；

(1) Lo Iek Long, como representante do Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura;

(2) 衛生局代表郭昌宇；

(2) Kuok Cheong U, como representante dos Serviços de Saúde;

(3) 衛生局代表鄭成業；

(3) Cheang Seng Ip, como representante dos Serviços de Saúde;

(4) 衛生局代表林松；

(4) Lam Chong, como representante dos Serviços de Saúde;

(5) 體育局代表江世恩；

(5) Sérgio Rosário da Conceição, como representante do Instituto do Desporto;

(6) 教育暨青年局代表薛榮滔。

(6) Sit Weng Tou, como representante da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude.